

# 2 Chronicles 15:16

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <div>את</div> <div>וְגַם מַעֲכָה אִם אִסָּא הַמֶּלֶךְ הִסִּירָהּ מִגְבִּילָהּ אֲשֶׁר עָשְׂתָה לְאַשְׁרָה מִפְּלֶצֶת וַיִּכְרֹת אִסָּא אֶת</div> <div>את</div> <div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</div>                                                                                                              |
| Hebrew | <div>hebrew</div> <div>The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.</div> <div>For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרָא אֱלֹהִים ( מִפְּלֶצֶת וַיִּדֶק וַיִּשְׂרֹף בְּנַחַל קִדְרוֹן</div> |
| ESV    | Even Maacah, his mother, King Asa removed from being queen mother because she had made a detestable image for Asherah. Asa cut down her image, crushed it, and burned it at the brook Kidron.                                                                                                                                            |
| NIV    | King Asa also deposed his grandmother Maacah from her position as queen mother, because she had made a repulsive Asherah pole. Asa cut the pole down, broke it up and burned it in the Kidron Valley.                                                                                                                                    |
| NLT    | King Asa even deposed his grandmother Maacah from her position as queen mother because she had made an obscene Asherah pole. He cut down her obscene pole, broke it up, and burned it in the Kidron Valley.                                                                                                                              |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LXX | <div>καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”</div> <div>τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ</div> <div>greek</div> <div>The definite article Μααχα τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ</div> <div>greek</div> <div>The definite article μητέρα αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div> <div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div> <div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μετέστησεν τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ</div> <div>greek</div> <div>The definite article μὴ εἶναιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἶμί</div> <div>greek</div> <div>εἶμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).</div> <div>It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἶμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ</div> <div>greek</div> <div>The definite article Ἀσάστη λειτουργοῦσαν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”</div> <div>κατέκοψεν τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ</div> <div>greek</div> <div>The definite article εἰδωλον καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”</div> <div>κατέκαυσεν ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν</div> <div>greek</div> <div>Preposition meaning “in”. χειμάρρῳ Κεδρων</div> |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|     |                                                                                                                                                                                                                |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | And also concerning Maachah the mother of Asa the king, he removed her from being queen, because she had made an idol in a grove: and Asa cut down her idol, and stamped it, and burnt it at the brook Kidron. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[2 Chronicles 15:15](#) ← [2 Chronicles 15:16](#) → [2 Chronicles 15:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Chronicles](#) → [2 Chronicles 15](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\\_chronicles\\_15:16](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_chronicles_15:16)

Last update: **2025/10/23 00:28**

